



5 stycznia 2026

Niniejszy Regulamin określa zasady rejestracji oraz uczestnictwa Market Partnerów w wydarzeniu Passport 2026 w Honolulu na Hawajach, zaplanowanym w terminie 5–8 listopada 2026 r.

REGULAMIN

- Uczestnictwo w wydarzeniu MONAT Passport 2026 Honolulu (dalej: „Passport 2026”) przysługuje wyłącznie Market Partnerom pozostającym w dobrej reputacji wobec: MONAT Global Corp., MONAT Global Canada ULC, MONAT Global UK LTD, MONAT Global Poland sp. z o.o., MONAT Global Spain, S.L., MONAT Natural Europe Limited działającej jako MONAT Global Lithuania, MONAT Global Australia PTY LTD, MONAT Global Australia PTY LTD działającej jako MONAT Global New Zealand, MONAT Global France, SAS, MONAT Natural Europe Limited działającej jako MONAT Global Europe, MONAT Global Mexico (działającej pod nazwą MONATURE, S. de R.L. de C.V.) oraz Market Partnerom w Niemczech, Austrii i Belgii (działającym pod MONAT Natural Europe Limited) — łącznie zwanych „MONAT”.
- W żadnym przypadku Market Partner niespełniający warunków kwalifikacji nie może zostać zarejestrowany jako dodatkowy gość w pokoju resortowym Market Partnera spełniającego warunki kwalifikacji. W przypadku stwierdzenia takiej sytuacji Market Partner, który dokonał takiej rejestracji, traci wniesione opłaty rejestracyjne, a zarówno Market Partner niespełniający warunków kwalifikacji, jak i wskazany gość tracą prawo do uczestnictwa w wydarzeniu Passport 2026.
- Do odbioru identyfikatora wymagany jest dokument tożsamości ze zdjęciem, zawierający datę urodzenia.
- Rejestracja gości podlega ograniczonej liczbie miejsc i odbywa się według kolejności zgłoszeń.
- MONAT nie ma obowiązku zapewnienia możliwości udziału dodatkowych gości w wydarzeniach przeznaczonych dla Market Partnerów.
- Wszyscy goście ponoszą koszty podróży we własnym zakresie, z wyjątkiem przypadków, w których koszty te zostały wyraźnie wskazane jako „Nagroda” w ramach odpowiedniego poziomu kwalifikacyjnego.
- Koszty wycieczek, niektórych posiłków oraz innych świadczeń niewymienionych wyraźnie w zakresie świadczeń objętych wyjazdem, o ile mają zastosowanie, ponosi uczestnik we własnym zakresie.
- Nie przewiduje się żadnego innego rodzaju rekompensaty ani świadczenia w zamian za uczestnictwo. Nie przysługuje żadna równowartość pieniężna, jeśli Market Partner nie może lub nie uczestniczy w wydarzeniu z własnej woli lub z przyczyn osobistych. Nie zostaną wypłacone ani zwrócone żadne kwoty w przypadku, gdy Market Partner zdecyduje się nie uczestniczyć lub nie będzie mógł wziąć udziału w Passport 2026. Nie przewiduje się żadnych wyjątków.
- Market Partner ponosi pełną odpowiedzialność za swojego małżonka, gości oraz towarzyszące dzieci i zwalnia MONAT, jego członków zarządu, dyrektorów, pracowników oraz przedstawicieli z jakiegokolwiek odpowiedzialności związanej z uczestnictwem w Passport 2026 lub działaniami powiązanymi. Zwolnienie to obejmuje również małżonka, gości i dzieci Market Partnera.
- Market Partnerzy, którzy zakwalifikowali się z Poziomu 1 (szczegóły kwalifikacji znajdują się w FAQ dotyczących MONAT Passport 2026), będą mieli możliwość opłacenia udziału dorosłego gościa niebędącego Market

Partnerem, aby dzielił zakwaterowanie hotelowe w ramach Nagrody z Poziomu 1. Bezzwrotna opłata dla gościa w wysokości 499,00 USD zostanie pobrana w momencie rejestracji kartą kredytową lub debetową. Koszty przelotu dla zarejestrowanych gości nie są wliczone. Bezzwrotna opłata dla gościa obejmuje: wspólne zakwaterowanie hotelowe, udział w planie posiłków all-inclusive, identyfikator gościa, dostęp do Sesji Generalnej oraz Przyjęcia Zamykającego. Nie obejmuje: przelotu, materiałów promocyjnych na miejscu, upominków ani żadnych innych świadczeń dla Market Partnerów, które nie zostały wyraźnie wymienione w niniejszym punkcie. Zarejestrowani goście poniżej 18 roku życia mogą dzielić zakwaterowanie hotelowe z kwalifikującym się Market Partnerem zgodnie z zasadami hotelu; jednak goście poniżej 18 roku życia nie mogą uczestniczyć w oficjalnych wydarzeniach wymagających identyfikatora gościa. Koszt zakwaterowania w pokojach trzy- lub czteroosobowych, jeśli będzie dostępny i możliwy do zastosowania, zostanie pobrany przez hotel w momencie przybycia.

- Jeśli zdecydujesz się zabrać dzieci na Passport 2026, poniżej znajdują się zasady:
 - o Dzieci nie mogą uczestniczyć w żadnych z planowanych przez MONAT sesjach, spotkaniach ani aktywnościach.
 - o Koszt dodatkowej osoby w pokoju hotelowym jest wyłącznie Twoją odpowiedzialnością i może zostać pobrany bezpośrednio przez recepcję hotelu w momencie zakwaterowania się.
 - o Wszystkie koszty podróży, włączając bilety lotnicze, transfery naziemne są odpowiedzialnością Uczestnika.
 - o Przestrzeganie wszystkich przepisów prawa dotyczących międzynarodowych podróży osób niepełnoletnich leży wyłącznie w gestii podróżującego.
- MONAT zastrzega sobie prawo do zmiany terminów wyjazdu, zakresu świadczeń lub szczegółów programu w dowolnym czasie, a także do odwołania wyjazdu z przyczyn niezależnych od MONAT lub hotelu docelowego, w tym między innymi z powodu „siły wyższej”, niepokojów społecznych, wojny, zakłóceń w transporcie, warunków pogodowych, stanu wyjątkowego, pandemii, działań rządu, strajków lub jakichkolwiek innych okoliczności, które MONAT lub hotel docelowy uznają, według własnego uznania, za uniemożliwiające, niemożliwe lub niebezpieczne przeprowadzenie Passport 2026. Decyzja taka podejmowana jest wyłącznie według uznania MONAT. W przypadku zaistnienia takich okoliczności MONAT nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, straty, zobowiązania, koszty ani wydatki poniesione przez Market Partnera lub jego małżonka, gości czy dzieci, nawet jeśli MONAT został poinformowany o możliwości wystąpienia takich szkód. MONAT nie ma również obowiązku zmiany terminu Passport 2026 ani zapewnienia jakiegokolwiek odrębnej lub dodatkowej rekompensaty.
- Każdy Market Partner uczestniczący w Passport 2026 rozumie, że uczestnictwo w wydarzeniu wiąże się z pewnym ryzykiem, w tym możliwością odniesienia obrażeń ciała, a w skrajnych przypadkach także śmierci. MONAT zdecydowanie zaleca, aby wszyscy Market Partnerzy oraz ich goście pozostawali na terenie ośrodka przez cały czas trwania Passport 2026. MONAT nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia ciała ani straty finansowe poniesione przez Market Partnera lub jego małżonka, gości czy dzieci w związku z uczestnictwem w Passport 2026, w związku z umożliwieniem udziału w wydarzeniu. Każdy Market Partner, w imieniu swoim oraz swojego małżonka, gości i dzieci, zwalnia MONAT, jego członków zarządu, dyrektorów, pracowników oraz przedstawicieli z wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z uczestnictwa w Passport 2026 lub jakichkolwiek działań z tym związanych. Ponadto, jako warunek uczestnictwa w Passport 2026, Market Partner zobowiązuje się do zabezpieczenia, obrony i zwolnienia MONAT, jego spółki matki, spółek zależnych oraz podmiotów powiązanych z wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z udziału Market Partnera oraz jego małżonka, gości lub dzieci w Passport 2026, lub wynikającej z niewłaściwego korzystania z jakichkolwiek obiektów przez Market Partnera lub jego małżonka, gości bądź dzieci, z wyjątkiem przypadków, gdy szkody te wynikają bezpośrednio z umyślnego działania MONAT.
- Bez zwolnienia z odpowiedzialności i zobowiązania do zabezpieczenia MONAT, określonych w powyższym punkcie, MONAT nie zezwoli Market Partnerowi ani jego małżonkowi, gościom czy dzieciom na udział w Passport 2026. Jeśli Market Partner nie zgadza się na warunki zwolnienia z odpowiedzialności i zobowiązania do zabezpieczenia MONAT, nie powinien i nie może uczestniczyć w Passport 2026. Uczestnictwo w Passport 2026 oznacza potwierdzenie przez Market Partnera akceptacji treści zwolnienia z odpowiedzialności i zobowiązania do zabezpieczenia MONAT, zawartych w powyższym punkcie. Wszyscy uczestnicy będą zobowiązani do podpisania oświadczenia o zwolnieniu z odpowiedzialności przy odbiorze identyfikatora.
- Uczestnictwo w Passport 2026 oznacza wyrażenie przez Market Partnera, w imieniu własnym oraz swojego małżonka, gości i dzieci, zgody na przeprowadzanie wywiadów, fotografowanie, nagrywanie dźwięku i wideo

oraz na ich wykorzystanie, publikację, wystawianie lub reprodukcję w celach informacyjnych, webcastów, promocyjnych, telewizyjnych, reklamowych, umieszczenia na stronach internetowych lub w innych celach przez MONAT, jego podmioty powiązane i przedstawicieli, bez jakiegokolwiek dodatkowej opłaty wobec Market Partnera lub jego małżonka, gości czy dzieci. Każdy Market Partner, w imieniu własnym oraz swojego małżonka, gości i dzieci, zwalnia MONAT, jego partnerów oraz wszystkie osoby zaangażowane od wszelkiej odpowiedzialności związanej z przeprowadzaniem, rejestracją, digitalizacją lub publikacją wywiadów, fotografii, obrazów cyfrowych, nagrań wideo i dźwiękowych.

- Uczestnictwo w Passport 2026 oznacza, że Market Partner, w imieniu własnym oraz swojego małżonka, gości i dzieci, zrzeka się wszelkich praw do roszczeń o wynagrodzenie lub tantiemy w związku z jakąkolwiek transmisją, webcastem, emisją telewizyjną lub inną publikacją, niezależnie od tego, czy pobierana jest opłata za wstęp lub sponsoring. Market Partner zrzeka się również prawa do przeglądania lub zatwierdzania jakichkolwiek zdjęć, nagrań wideo lub audio wykonanych przez MONAT lub osobę bądź podmiot wyznaczony przez MONAT do tego celu.
- Market Partnerzy kwalifikujący się do udziału w Passport 2026 ponoszą wyłączną odpowiedzialność za podatek dochodowy od świadczeń niepieniężnych wynikających z pokrycia przez MONAT kosztów wyjazdów motywacyjnych oraz innych nagród niepieniężnych. W niektórych przypadkach wartość tego wyjazdu motywacyjnego może być zgłoszona do odpowiednich organów podatkowych zgodnie z obowiązującymi przepisami podatkowymi w danym kraju. Jeżeli i w zakresie, w jakim ma to zastosowanie, wszelkie koszty hotelu lub przelotu pokryte przez MONAT będą zgłaszane do właściwych organów podatkowych. Market Partnerzy kwalifikujący się, którzy zarejestrują się na wydarzenie, a nie wezmą w nim udziału lub nie będą mogli w nim uczestniczyć, pozostają odpowiedzialni za wartość podatkową wszelkich kosztów niepodlegających zwrotowi poniesionych przez MONAT. Przykłady wartości wyjazdu podlegającej zgłoszeniu do opodatkowania, które pozostaną wymagalne nawet w przypadku braku uczestnictwa Market Partnera, obejmują m.in.: opłatę za co najmniej jedną noc w hotelu, podatki hotelowe oraz opłaty resortowe. Bezzwrotne koszty przelotu pokryte przez MONAT będą włączone do raportowania dochodu podlegającego opodatkowaniu, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju wytycznymi podatkowymi w czasie wyjazdu.
- W przypadku rejestracji na Passport 2026 i braku uczestnictwa Market Partner będzie zobowiązany do zapłaty kary w wysokości 1 000 USD na rzecz MONAT w celu pokrycia kosztów wyjazdu, przy czym każda sytuacja podlega indywidualnej ocenie.
- Do momentu oficjalnego powiadomienia kwalifikujących się Market Partnerów wszelkie informacje dotyczące statusu i kwalifikacji mają charakter nieoficjalny i mogą ulec zmianie oraz wymagają weryfikacji przez MONAT. Istnieje kilka czynników, które mogą wpływać na różnice w statusie i kwalifikacjach.
- Jedyną formą oficjalnego powiadomienia uznawaną przez MONAT jest pisemne zaproszenie przesłane drogą elektroniczną lub pocztową przez Dział Eventów MONAT Global Corp. Rozmowy telefoniczne, spotkania osobiste, wiadomości tekstowe, posty w mediach społecznościowych oraz korespondencja elektroniczna lub pocztowa pochodząca z innych źródeł niż Dział Eventów MONAT Global Corp nie stanowią oficjalnego powiadomienia o kwalifikacji.
- Market Partnerzy kwalifikujący się do Passport 2026 nie mogą sprzedawać, zamieniać, przenosić ani przekazywać swojej rezerwacji Passport 2026.

WARUNKI PRZYJĘCIA PRZELOTU OPŁACONEGO PRZEZ MONAT

- MONAT zapewni przelot w obie strony do i z Międzynarodowego Portu Lotniczego Daniel K. Inouye (HNL) dla jednego (głównego) Market Partnera przypisanego do kwalifikującego się numeru identyfikacyjnego Market Partnera (MPID), z wyjątkiem sytuacji wyraźnie określonych jako „Nagroda” dla odpowiedniego Poziomu kwalifikacji.
- Przelot musi być zarezerwowany po najniższej dostępnej cenie i odbywać się w ramach zaplanowanych terminów programu: 5–8 listopada 2026 r.
- Podróżni mogą zostać poproszeni o skorzystanie z maksymalnie jednej przesiadki w każdą stronę lotu, jeżeli pozwoli to MONAT zaoszczędzić 200 USD lub więcej, a czas przesiadki wynosi mniej niż 2 godziny między lotami.
- Jeśli w danym regionie dostępne są loty bezpośrednie, a różnica ceny w porównaniu z najniższą dostępną taryfą

z przesiadką wynosi mniej niż 200 USD, dopuszcza się loty bezpośrednie.

- Wszelkie wnioski o podróż w terminach innych niż zaplanowane dni programu, tj. 5–8 listopada 2026 r., będą podlegały pisemnej akceptacji MONAT. MONAT nie jest zobowiązany do pokrycia kosztów przelotu poza określonymi terminami podróży w ramach programu.
- Market Partner musi zarezerwować bilety lotnicze za pośrednictwem agencji partnerskiej MONAT. Bilety zakupione bezpośrednio u linii lotniczych lub w jakikolwiek inny sposób nie podlegają zwrotowi kosztów.
- Odprawa bagażowa, wybór preferowanych miejsc oraz inne opłaty dodatkowe linii lotniczych są obowiązkiem podróżnego.
- Po wystawieniu biletu wszelkie opłaty związane ze zmianą lotu ponosi podróżny, jeśli mają zastosowanie.
- Market Partner musi wylatywać i powracać z najbliższego lotniska komercyjnego w stosunku do adresu przypisanego do jego numeru MPID.
- Pостоje (stopovers) nie są dozwolone.
- Wnioski o loty wybraną lub preferowaną linią lotniczą nie mogą wpływać na całkowity koszt przelotu, który pokrywa MONAT.
- MONAT rozumie, że niektórzy Market Partnerzy muszą pokonać dłuższą odległość z adresu przypisanego do numeru MPID; jednak MONAT nie zapewnia dodatkowych udogodnień, takich jak nocleg w hotelu wynikający z długości lotu. MONAT nie będzie wymagać więcej niż jednej przesiadki w żadną stronę, chyba że miasto wylotu wymaga podwójnej przesiadki ze względu na standardowe połączenia lotnicze. Ponadto loty nocne nie są wymagane w ramach pokrytego przelotu.
- Koszty związane z opóźnieniami w podróży, utraconymi połączeniami, zdarzeniami pogodowymi lub innymi zakłóceniami podróży, w tym między innymi koszty noclegu w przypadku utraconych połączeń, odwołanych lotów, wczesnych odlotów, zaniedbań i/lub okoliczności osobistych, ponosi podróżny.
- Ubezpieczenie podróży oraz wymagane pozwolenia lub szczepienia dla jakichkolwiek lotów tranzytowych w USA lub w innym kraju są obowiązkiem podróżnego.